Sara Fowler\* Centre de Formació Profesional d'Andorra, Andorra

Sara Fowler is a Fulbright English Teaching Assistant in Aixovall, Andorra After com! leting her " A TES#\$ at %awaii Pacific &niversit', Sara began a ten(month term teaching at a vocational school called The Professional Training Center of Andorra )Centre de Formació Profesional d'Andorra\* starting in Se! tember +, -. This essa' was written ! artwa' through her ex! erience as a reflection on what she has learned so far /ou can read more about her teaching and traveling stories at her blog, Since then, :'ve moved tal4ative students to the front row, confiscated cell ! hones, given out ?eros, and singled out students who are obviousl' not listening " ' students ! rotest, but these things hel! The' still thin4 :'m nice, but the' also 4now that :'m serious As : tell them, 6:f 'ou're

structure and s! elling, and : 4now which English words have cognates the 'II latch onto 3uic4I' and which ones will be com! letel' indeci! herable to them So even when : am s! ea4ing -, , K in English, : use that 4nowledge to ad2ust %#; : s! ea4 English H how : structure m' sentences, which words : use, how : re! hrase things when there's confusion :n addition, when m' students s! ea4, a lot of the mista4es the' ma4e are things : totall' understand, and : 4now what the' are tr'ing to sa', because : 4now the' are ma4ing them because the' are translating directl' Lnowing the \$- hel! s because : s! end a lot less time tr' ing to figure out what m' students meant to sa' Lnowing 'our students' first language is b' no means necessar', but if 'ou M# 4now it, it can

certainl' save 'ou a lot of headaches and confusion, even if yo never act ally speak a wor / of it to yo r st .4ents "

\$

J ot even a 3uarter of the wa' through m' Fulbright term, : have alread' learned too man' lessons to ! ossibl' share them all here #ne wonderful thing about teaching is that we can learn from the good da's an /the bad da's, so : am excited to see what adventures and challenges the next eight months bring : loo4 forward to sharing whatever wisdom : find along the wa' in a future ! iece, so sta' tuned<sub>6</sub>